31994D0156

L 73/1 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 16.3.1994

DECYZJA RADY
z dnia 21 lutego 1994 r.
w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru morza Bałtyckiego z 1974 r. (Konwencja Helsińska)

(94/156/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 130s, wraz z art. 228 ust. 3 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji [1]

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [2],

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego [3],

a także mając na uwadze, co następuje:

zgodnie z art. 130r Traktatu polityką Wspólnoty w dziedzinie środowiska naturalnego jest wspieranie następujących celów: zachowanie, ochrona oraz poprawa jakości środowiska naturalnego, ochrona zdrowia ludzkiego, jak również rozważne i racjonalne użytkowanie zasobów naturalnych; co więcej, Wspólnota i Państwa Członkowskie współdziałają w ramach swoich odpowiednich kompetencji z państwami trzecimi oraz stosownymi organizacjami międzynarodowymi;

Wspólnota przyjęła środki, na obszarze objętym Konwencją o ochronie środowiska morskiego obszaru Morza Bałtyckiego z 1974 r. (Konwencja Helsińska) i powinna podjąć działania na poziomie międzynarodowym na tym obszarze;

Komisja uczestniczyła w charakterze obserwatora w spotkaniach Komisji ds. ochrony środowiska morskiego morza Bałtyckiego od dnia 19 lutego 1991 r.;

Komisja uczestniczyła również w spotkaniach grupy *ad hoc* w celu rewidowania Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru Morza Bałtyckiego;

Konwencja o ochronie środowiska morskiego obszaru Morza Bałtyckiego została zmieniona w taki sposób, aby umożliwić przystąpienie Wspólnoty,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Wspólnota Europejska przystępuje do Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru Morza Bałtyckiego z 1974 r. (Konwencja Helsińska).

Tekst Konwencji dołączony jest do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady upoważniony jest do wyznaczenia osoby lub osób upoważnionych do złożenia dokumentu przystąpienia, zgodnie z art. 26 Konwencji.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 lutego 1994 r.

W imieniu Rady

Th. PANGALOS

Przewodniczący

---

(1) Dz.U. C 222 z 18.8.1993, str. 13.
(2) Dz.U. C 315 z 22.11.1993.
(3) Dz.U. C 34 z 2.2.1994, str. 5.